

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 06-9173 / 110818
LeShop SA, 1024 Ecublens VD
centre de distribution: secteur Réception Marchandise, Préparation
des commandes (Picking), Expédition
besoins spéciaux de consommation
33 H, 14 F
01.11.2006–31.10.2009 (Nouveau permis)

Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1)

- 06-9204 / 108899
Parking Place de Cornavin S.A. Fondation des Parkings, 1227 Les Acacias
surveillance parking (centre de contrôle technique 24/24)
besoins spéciaux de consommation
16 H
03.12.2006–02.12.2009 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 06-9051 / 100457
SCHOTT Suisse S.A., 1401 Yverdon
polissage / doucissage, usinage I et II, saphir, maintenance
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
15 H, 1 F
20.02.2005–19.02.2008 (Modification)
- 06-9071 / 100668
B. Braun Medical SA, 1023 Crissier
ligne PF (Perfusion Flacons)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
9 H
10.12.2006–09.12.2009 (Renouvellement/modification)
- 06-9084 / 101416
Firmenich SA, 1242 Satigny
manufacture – production «Flexarômes» et «Poudres»
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
31 H
28.05.2006–27.05.2009 (Renouvellement/modification)
- 06-9090 / 100646
Lemo SA, 1024 Ecublens VD
ateliers de galvanoplastie et de montage automatique
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
72 H, 108 F
12.11.2006–11.11.2009 (Renouvellement/modification)

Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (Art. 17 LTr)

- 06-8240 / 100294
Maillefer Instruments Manufacturing Sàrl, 1338 Ballaigues
ateliers de production
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
180 H, 42 F
17.07.2005–16.07.2008 (Renouvellement/modification)
- 06-9042 / 101267
Werthanor SA, 2400 Le Locle
usinage, tournage, fraisage, décolletage et soudage TIC
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
33 H
01.01.2006–31.12.2008 (Modification)

Permis de travail de nuit et pour les jours fériés (Art. 17, 19 et 20a LTr)

- 06-8389 / 100862
Huntsman Advanced Materials (Switzerland) Sàrl, 1870 Monthey
bâtiments 281, 315, 343, 366, 379 et 443
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
60 H
02.04.2006–01.04.2009 (Renouvellement/modification)
- 06-9052 / 100043
ILFORD Imaging Switzerland GmbH, 1723 Marly
confection des papiers photographiques
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
75 H, 30 F
02.04.2006–01.04.2009 (Modification)
- 06-9086 / 110219
Novelis Switzerland SA, 3960 Sierre
production: secteur N-FB ACL
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
32 H
01.01.2006–31.12.2008 (Nouveau permis)
- 06-9088 / 110219
Novelis Switzerland SA, 3960 Sierre
production, secteurs: N-FB ALOD & K-FOURS, N-FB LTR2 & LTR3,
N-LC QU23, N-LF QU30, N-VA.
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
132 H
01.01.2006–31.12.2008 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)

- 06-9093 / 102107
LOSINGER CONSTRUCTION SA, 1216 Cointrin
Génie civil: travaux de réhausse des quais à la Gare de Cornavin, GE.
besoins spéciaux de consommation
7 H
01.01.2007–30.04.2007 (Renouvellement/modification)

Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (Art. 14 et 15 OLT1)

- 06-9087 / 110219
Novelis Switzerland SA, 3960 Sierre
équipe de maintenance: intervention de piquet pour tous les secteurs
de la production
besoins spéciaux de consommation
5 H
01.01.2006–31.12.2008 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 06-9070 / 101339
Petroplus Refining Cressier S.A., 2088 Cressier NE
laboratoire de contrôle
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
5 H
12.11.2006–11.11.2009 (Renouvellement)

Permis de travail pour les jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 06-9089 / 110219
Novelis Switzerland SA, 3960 Sierre
production, secteurs; N-FB QTB & QTI & EMBT & LAS, N-LC QU23,
N-LF QU30, N-QU CONTR.
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
89 H
01.01.2006–31.12.2008 (Nouveau permis)

Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1)

- 06-8390 / 100862
Huntsman Advanced Materials (Switzerland) Sàrl, 1870 Monthey
bâtiments 281, 343, 366 et 443
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
45 H
02.04.2006–01.04.2009 (Renouvellement/modification)
- 06-9085 / 110219
Novelis Switzerland SA, 3960 Sierre
production: secteur N-FB ACL
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
32 H
01.01.2006–31.12.2009 (Nouveau permis)

Permis de travail en continu atypique (sans alternance) (Art. 24 LTr, art. 39 OLT1)

- 06-8238 / 100294
Maillefer Instruments Manufacturing Sàrl, 1338 Ballaigues
ateliers de production
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
190 H, 52 F
17.07.2005–16.07.2008 (Renouvellement/modification)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Conformément à l'art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Département fédéral de l'économie, 3202 Frauenkappelen, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

12 décembre 2006

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2006
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	49
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	12.12.2006
Date	
Data	
Seite	9053-9057
Page	
Pagina	
Ref. No	10 140 147

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.